



**L'époque de la dentition**

Toutes les mères redoutent pour leurs bûlés, cette période connue sous le nom de dentition. Les petites gencives sont enflammées et sensibles; l'enfant souffre beaucoup, et il est tellement de mauvaise humeur et irritable que toute la famille en est incommodée. Il n'y a rien de cela dans les maisons où l'on fait usage des Tablettes Baby's Own. Ce remède soulage l'inflammation, diminue l'enflure, attendrit les gencives et fait pousser les dents sans douleur. Comme preuve de cet énoncé, Mme W. C. McCay Donbigh, Ont., dit: "Je trouve que les Tablettes Baby's Own sont un excellent remède à l'époque de la dentition. Mon bébé fut très malade de ses dents, il était de mauvaise humeur, agité et sans appétit. Après lui avoir donné de ces Tablettes, je remarquai un mieux sensible, et au bout de quelques jours l'enfant n'était plus le même." Les Tablettes sont exactement le remède qu'il faut donner aux enfants lorsqu'ils font leurs dents. Vous pouvez vous procurer les Tablettes Baby's Own chez n'importe quel pharmacien ou par la poste à 25 cents la boîte en écrivant à The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

**Ministère Fédéral de l'Agriculture**

Division du Commissaire de l'Industrie laitière.

Ottawa, 23 septembre 1906.

SOCIÉTÉS DE CONTRÔLE DE VACHES LAITIÈRES

Monsieur,

Grâce à l'initiative prise par la Division du Commissaire de l'Industrie laitière du Ministère Fédéral de l'Agriculture, seize sociétés de contrôle, comprenant un total de 350 membres tenant des registres de production de 4500 vaches, ont été organisées depuis janvier 1906. Les résultats seront publiés sous forme de tableaux aussitôt que possible à la fin de la saison. Ce n'est là que le prélude de ce qui est appelé à devenir une agitation générale pour rendre l'industrie laitière plus rémunératrice. Les indications que nous avons déjà recueillies démontrent qu'aucun travail n'est plus propre à augmenter les revenus de la laiterie que celui qui a pour but l'amélioration des troupeaux laitiers. Cependant ce travail ne rapporte qu'autant qu'on y met de la persévérance et qu'il est suivi d'une prompte action de la part des propriétaires des troupeaux en matière d'alimentation et de sélection.

Les données que nous avons, indiquent que le rendement moyen de lait d'Ontario et Québec ne dépasse guère 3000 livres de lait par vache et par année. Cependant, certains troupeaux de 20 vaches et plus rapportent 5000 livres de lait en moyenne. Dans chacun de ces cas particuliers, il est démontré que le troupeau a été amélioré par des méthodes identiques à celles suivies par les sociétés de contrôle.

Dans le but de favoriser l'échange de correspondances entre les membres je suis autorisé par le Commissaire de l'Industrie laitière à annoncer que le nom et l'adresse du propriétaire d'aucun des troupeaux apparaissant sur les rapports seront fournis à toute personne qui en fera la demande au Commissaire à Ottawa. C'est l'intention de mettre ainsi les membres à portée de se renseigner auprès des propriétaires des meilleurs troupeaux sur les méthodes suivies pour obtenir des résultats aussi satisfaisants. Nous croyons qu'un système de correspondance peut fort bien faire partie de ce travail, et nous espérons que les propriétaires consultés se rendront avec plaisir à toute demande de renseignements à ce sujet.

Nous comptons aussi que l'exactitude des membres à tenir les registres ne se relâchera pas avec le temps, car à moins d'avoir un record complet pour toute la période de lactation, la plus grande partie de ce tra-

**LA TOUX ET LE RHUME**

Peuvent être promptement Guéris.

**BAUME RHUMAL**

convient à tous les âges. Petite dose. Guérit les rhumes obstinés, la toux, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Donne un soulagement instantané et permanent. Il est indispensable dans toute famille. Bon surtout pour les enfants. Prix: 25c la bouteille. L. R. BARDON, Montréal.

vail se trouvera perdue. Les membres ne doivent pas perdre de vue l'alimentation. C'est une question importante qui n'a été l'objet que de bien peu d'attention jusqu'ici, mais en temps et lieu nous espérons voir des registres tenus de la nourriture consommée par chaque vache dans les troupeaux.

Nous saisissons cette occasion de rappeler aux propriétaires et aux gérants de fabriques qu'ils devraient s'intéresser à ce travail et faire de la fabrique le centre de toute organisation de ce genre à l'avenir.

Un grand nombre de lettres a été reçu de personnes demandant des endroits ou aucune société de ce genre n'a encore été formée, et plusieurs cultivateurs se préparent pour faire les épreuves à leur propre compte. Un exemplaire du bulletin No. 9 intitulé "Instructions pour le contrôle des Rendements individuels de vaches laitières" sera envoyée à toute personne sur demande.

Votre bien dévoué,

CHAS. F. WHITLEY,  
Organisateur des Sociétés de Contrôle Approuvées.

J. A. RUDDICK,  
Commissaire de l'Industrie Laitière.

**Il n'y a Rien de Meilleur**

Le succès continu dont jouit le Remède de Chamberlain pour les Coliques, le Choléra et la Diarrhée lui a mérité une réputation universelle et une multitude de personnes dans le pays s'accordent avec Mr. Chas. W. Mattison, de Milford Vt., quand il dit: "Il agit comme par enchantement, et il est la meilleure préparation que je connaisse. Elle ne pourrait être meilleure. Il souffrait d'une attaque sérieuse de dysenterie et on lui recommanda d'essayer une bouteille de ce remède, ce qu'il fit, et le résultat fut qu'il a été guéri immédiatement. En vente chez Dr J. P. H. Massicotte, Victoriaville."

**ACCIDENTS DE CHEMIN DE FER**

—Robert Murray, chauffeur à bord d'un train du Pacifique, a été tué à London Ontario, alors qu'il dormait imprudemment près de la voie.

—Un marchand sur la voie ferrée entre Blue Bonnets et Montréal Ouest, Joseph Marleau, âgé de 22 ans, a été frappé tué par le tramway de Lachine.

—A North Battleford, Sask, un homme a été tué et un autre blessé sérieusement. Ces deux ouvriers étaient sur un char à bras, l'un étant tombé entraîna son compagnon dans sa chute. L'un d'eux fut écrasé par un second char à bras venant en arrière.

—M. Arthur Houde, vétérinaire, de St Célestin, et le Dr Lapiere, de Daveluyville, traversaient en voiture la voie de l'Intercolonial, près de Ste Monique, lorsque leur attelage fut frappé avec une force terrible par le train de Nicolet. M. Houde fut tué raide et son compagnon succomba au bout d'une demi-heure. Le Dr Lapiere était âgé de 33 ans, et M. Houde de 28 ans.

—A St Vincent de Paul, un serrefrein du Pacifique s'est fait tuer par le train sur lequel il était. Ce serrefrein, du nom de Hoffman, sauta en bas, pendant que les chars étaient encore en mouvement. Mais comme il mettait le pied sur la plate forme, il glissa et tomba entre les roues et la plate forme. Sa tête donna contre les parois d'un char. En retombant ses jambes glissèrent sur les rails. Les roues les lui coupèrent entièrement.

—Un accident s'est produit entre Napanee et Marysville, Ont. Le train de passagers No 2 est venu en collision avec un train spécial de fret allant vers l'ouest. L'ingénieur Blaine, de Montréal, a été broyé à mort entre sa locomotive et le tender. Le chauffeur Miron, du train No 2, reçut de légères contusions à la jambe gauche et le serrefrein Miller, du même convoi, s'est coupé la main sur des débris de vitre. Aucun passager n'a été blessé.

—Deux accidents de chemin de fer se sont produits sur la ligne du Grand Tronc, vendredi soir et samedi matin. Le premier accident s'est produit près de Sunbridge, Ont. Un train de marchandises allant au nord est venu rencontrer un train de marchandises allant au sud. Avant que les mécaniciens eussent arrêté leur machine, une terrible collision se produisit. Le chauffeur du train allant au nord, un nommé D. Forester, a été tué sur le coup et le mécanicien T. Watson, du train allant au sud, a été gravement brûlé par la vapeur. Un serrefrein, P. Campbell, a eu la jambe fracturée. Près de Guéph, où le second accident s'est produit, un train de voyageurs a rencontré un train de marchandises allant dans une direction opposée. Le mécanicien du train de voyageurs, T. Farley, fut tué et le mécanicien et le chauffeur du train de marchandises furent grièvement blessés.

Il y a près de trois millions de personnes dans le monde.

**A TOUS LES LECTEURS DE L'ECHO**

Demandez tous mon livre sur les Mystères de l'Existence Humaine. Phare d'intelligence avec lequel je me présente à la société en opposition aux montagnes de drogues, et à l'ignorance à laquelle on doit la propagation du suicide de la race, et la création de toutes les affections, maladies, et douleurs qui rongent les générations actuelles.

A sa lecture vous y puisiez l'intelligence pour vous mettre, vous et votre famille à l'abri non-seulement de leurs atteintes, mais pour les vaincre à jamais, même les cas les plus désespérés, et aussi pour vaincre et tuer l'odieuse alcoolisme, qui avait l'humanité.

Ce livre que je donne absolument gratis à tous, est le plus beau cadeau qui ait jamais été fait sur le globe terrestre, ce serait un crime à tous de ne pas le demander, pour vous instruire sur les mystères de l'existence et vous mettre à tout jamais à l'abri du charlatanisme à outrance, et aussi en condamnation du présomptueux hypnotisme contre lequel toute lequel toute la société doit se mettre en garde.

Demandez le tous ce livre, par lettre, en ayant bien soin d'écrire très lisiblement, votre nom et adresse à J. Lordet, 25 Ste Elizabeth, Montréal. Aussi mentionnez ce journal.

**Pour guérir un rhume en un jour**

Prenez les **Lazative Bromo Quinine Tablets**. Tous les pharmaciens remettent l'argent, s'il ne guérit pas. La signature de E. W. Grove est sur chaque boîte. 25 cts.

**Cartes Postales illustrées, très belles, un cent chacune, à La Librairie de Victoriaville Par la maille ou autrement.**

**SANTAL MIDY**

48 HEURES

le traitement complet des écoulements qui exigent un traitement des semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les opiatés et les injections.

**Paul Lavigne**  
MARCHAND DE

**Liqueurs - et - Epicerie**  
A VICTORIANVILLE.

M. PAUL LAVIGNE a le plaisir d'annoncer au public qu'il a obtenu une licence pour un Magasin de Liqueurs en détail et a acheté le stock de M. A. Fournal. Il tient son magasin dans son bloc, rue Notre-Dame. Il aura toujours en mains les meilleurs Liqueurs, les Vins, Bière et Porter.

Les pratiques trouveront toujours le meilleur à ce magasin.

M. ALPHONSE HAMEL, qui a été plusieurs années à l'emploi de M. Léon Maheu, est entré au service de M. Lavigne.

**Machines Agricoles.**

M. Lavigne continue à tenir les instruments Agricoles, les Voitures d'hiver et d'été, soit Buggy, voitures à deux sièges, voitures de travail, etc. Il est l'agent pour la fameuse maison Massey-Harris.

Ceux qui connaissent M. Lavigne, savent le soin qu'il prend à donner satisfaction aux clients.

**Allez Acheter**

Vos Drogues, Remèdes Patentes, Parfums, Articles de Toilette, etc.

**Au Bon Marché**

**Pharmacie de Victoriaville**

En face des Banques Molson et Québec.

Remarque que cette Pharmacie a été remise à neuf et comprend un stock tout à fait NOUVEAU ET COMPLET.

**Dr J. P. H. MASSICOTTE**  
Propriétaire.

Pharmacien licencié, médecin diplômé de l'UNIVERSITÉ LAVAL, licence de l'Etat du VERMONT, E. U.

Ex-Interne de L'HOTEL-DIEU de BURLINGTON et du WOMEN'S HOSPITAL de Montréal.

Le docteur visite les malades à domicile.

**NAZ. DROUIN**  
VOITURIER  
VICTORIANVILLE

Toujours en main les magnifiques Voitures ARMSTRONG d'Ontario. Venez voir.

**Albert Hamel**  
MARCHAND DE

**MEUBLES**  
A VICTORIANVILLE

Le soussigné ayant ouvert un Magasin de Meubles de toutes sortes en cette ville, invite le public à venir voir son assortiment qui est maintenant au complet, capable de plaire à ceux qui désirent se procurer de bons meubles.

Une offre spéciale à bon marché est fait d'ici au mois de janvier dans les meubles de salon, salles à dîner, chambres à coucher, etc.

Un assortiment considérable de Chaises de tous genres et à la portée de toutes les bourses. Comme je finis les meubles moi-même, je puis les garantir et les vendre à grand marché.

Je tiendrai les meubles manufacturés ainsi que les meubles faits à la main.

Meubles faits sur commande.

Venez me voir, vous aurez de bons bargains pour du comptant.

ALBERT HAMEL

Près de la Fonderie, Victoriaville.

**Corbillards**

Le soussigné a l'honneur d'informer les Fabriques de paroisses et les entrepreneurs de pompes funèbres, qu'il fabrique des Corbillards de tout genre et dans tous les goûts. Satisfaction parfaite. Correspondance sollicitée.

THEODORE DESILETS  
Victoriaville.

**ULRIC MAHEU**  
MARCHAND DE

**Liqueurs et Epicerie**  
VICTORIANVILLE.

(Ancien magasin de feu Léon Maheu.)

M. Ulric Maheu ayant acheté le stock de Liqueurs de feu M. Léon Maheu, il continuera de tenir le même magasin la vente des Liqueurs et Epicerie.

Le public est assuré qu'il trouvera à son magasin les liquors les plus purs, les meilleurs Vins et Bières, ainsi que les Cigares de choix. Une visite est sollicitée.

ULRIC MAHEU.

16 sept. 1905.—6m.

**COMMERCE**

**MARCHÉ DE VICTORIANVILLE**

Corrigé le jeudi de chaque semaine

Le marché aux Farines est corrigé tous les jeudis.

Farine Patente du Manitoba.

Glenora..... \$ 2.10  
Warrior..... 2.00  
Good Luck..... 2.00  
Golden Star..... 1.90  
White Rose..... 1.40  
Arrow Bakers..... 2.00

Farine Forte à Boulanger, (Strong Bakers)

No. 1 Strong Bakers..... 2.15  
Farine Forte pour familles, No. 1..... 2.10  
Farine à Pâtisserie (gros sacs)..... 2.00  
Farine de Pâtisserie Manitoba..... 2.50  
Fleur à Engrais..... 1.40  
Gru blanc..... 1.25  
Gru rouge..... 1.10  
Son..... 1.00  
Moulée Avoine et Blé d'Inde..... 1.00  
Blé d'Inde rond..... 0.75  
Avoine No. 1..... 0.50  
Pois cuisants (sans mouches)..... 1.25  
Pèves..... 2.25  
Orge..... 0.90  
Blé..... 1.25  
Gruau (sacs 90 livres)..... 2.60  
Pain de lin..... 2.00

**VIANDES**

Beuf, rôti par lb..... 0.08  
Beuf, bouilli..... 0.05  
Veau..... 0.07  
Veau, quartier..... 0.50  
Lard frais la lb..... 0.12  
Lard frais vil par 100 lbs..... 0.08  
Lard frais par 100 lbs..... 0.09  
Lard salé la lb No. 1..... 0.14  
Lard salé la lb No. 2..... 0.13  
Monton..... 0.10  
Jambon fumé, la lb..... 0.16  
Saindoux..... 0.13  
Saucisse de Boulogne..... 0.13  
Tête en fromage, la lb..... 0.13  
Langue..... 0.10  
Poulets, la couple..... 0.59  
Dindons, vifs..... 1.50  
Dindons la lb..... 0.18  
Canards la lb..... 0.07  
Oie, vif..... 0.50  
Oie la lb..... 0.09  
Saindoux au seau de 20 lbs, composé..... 1.80  
" " " " Pure..... 1.75  
Lard en carrosse..... 9.00

**LAITERIE**

Enfants la douzaine, (frais garantis)..... 0.18  
Oufs frais..... 0.17  
Beurre salé, la lb..... 0.20  
Beurre frais, la lb..... 0.22  
Beurre de boulangerie la livre..... 0.27  
Fromage ordinaire..... 0.15

**F. X. LEMIEUX & Cie**

Agents d'Assurances et de Prêts et Placements.

**ARTHABASKAVILLE**

Nous prêtons sur billets, Polices d'Assurances, Hypothèques, Débiteurs Municipaux, Corporations Scolaires, Fabriques de paroisses, etc. depuis 4 à 8 par 100.

F. X. LEMIEUX & CIE.  
Arthabaskaville, 2 janvier 1902

**Portez le Buckley**  
CHAPEAU  
ELEGANT - DURABLE

D. O. BOURBEAU, seul vendeur pour Victoriaville.

**J. AUBERT**  
Peintre-Décorateur

Marchand de Tapisseries, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Décorations d'Eglises, Dorures, Peinture d'Ornementation, Posage de Tapisseries, de Vitres, Imitation des Bois et Marbres, Encadrement des Tableaux, Images, Chromos, Glaces, etc., Réparations des Meubles, Spécialité:—Lettrage d'Enseignes.

Enfin, se charge de tous les ouvrages du Peintre et du Tapissier.

Ouvrage de première classe.

**Victoria ville P. Q.**

**Z. Ducharme**  
MARBRIER  
VICTORIANVILLE

M. Z. DUCHARME, de Victoriaville, a toujours en main les

**Monuments, Epitaphes.**

Etc. Etc.

Une visite sollicitée.

**LA LIBRAIRIE..... DE VICTORIANVILLE**

ON TROUVERA

PAPETERIES DE TOUTE SORTE FOURNITURES SCOLAIRES  
LIVRES DE PIÉTÉ, DE CHANT LIVRES DE SCIENCES  
LIVRES D'HISTOIRE, (ROMANS) LIVRES CLASSIQUES  
LIVRES DE COMPTES LIVRES BLANCS

CAHIERS DE TOUTE SORTE IMAGES, IMAGES

**ARGENTERIES**  
STATUES, STATUETTES

**ARTICLES DE SPORT**  
BOUX DE CROQUET

ARTICLES POUR LA PECHÉ BASE BALLS  
Etc. Etc. Etc.

Marchandises Chinoises, Japonaises et Allemandes.

Cartes de Fêtes, Cartes Postales Illustrées.

**ASSURANCES**

Prémunissez-vous contre le Feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

**AUGUSTE BOURBEAU**

Assure les maisons de village ou de campagne, Magasins, Moulins à Scies, Ménages, etc.

**Plusieurs Bonnes Compagnies**

Prêts d'argent aux Municipalités, Fabriques, sur débiteurs ou autrement.

Adressez-vous à son bureau, à la Librairie de Victoriaville.

**Celui qui est satisfait est toujours bien payé.**

Presque chaque jour

les adorateurs d'habits faits sur mesure sont obligés de céder devant le bon sens de notre proposition que, dans notre assortiment

**d'Habits tout faits de Shorey**

la qualité, le style, la coupe et le fini sont garantis. Pourquoi les hommes sensés n'en profiteraient-ils pas? Ces marchandises sont toujours en stock chez

**D. O. BOURBEAU & FILS**

**La Fonderie de Plessisville**

PLESSISVILLE, P. Q.

MANUFACTURIERS DE Chaudières à Vapeur, Engins et toutes sortes de Machines pour Moulins à Bois.

Turbines et Installations de Pouvoirs d'Eau.

PRODUITS DE FONDERIE.—Poêles, Eviers, Chaudières, Bombes, etc. Assortiment complet de Fournitures pour Forgerons et Charrons, Fer, Acier, Essieux, Trains, Roues, etc. etc.

**Materiel de Beurrerie et Fromagerie.**  
MANUFACTURE DE CLOUS DE BROCHE.

Correspondance sollicitée.

**LA FONDERIE DE VICTORIANVILLE**

Ci-devant BUTEAU & PROULX

MANUFACTURE DE:

ENGINS, BOULLOIRES, MOULINS A BATTRE, MOULINS A BARDEAU, MOULINS A SCIE ET A CARDER, POMPES, CHARRUES, POELES, EVIERS, VAISSEAUX EN FONTE, etc.,

REPARATIONS DE TOUS GENRES. Conditions Libérales

**A LA LIBRAIRIE..... DE VICTORIANVILLE**

ON TROUVERA

PAPETERIES DE TOUTE SORTE FOURNITURES SCOLAIRES  
LIVRES DE PIÉTÉ, DE CHANT LIVRES DE SCIENCES  
LIVRES D'HISTOIRE, (ROMANS) LIVRES CLASSIQUES  
LIVRES DE COMPTES LIVRES BLANCS

CAHIERS DE TOUTE SORTE IMAGES, IMAGES

**ARGENTERIES**  
STATUES, STATUETTES

**ARTICLES DE SPORT**  
BOUX DE CROQUET

ARTICLES POUR LA PECHÉ BASE BALLS  
Etc. Etc. Etc.

Marchandises Chinoises, Japonaises et Allemandes.

Cartes de Fêtes, Cartes Postales Illustrées.

**GRAND TRUNK RAILWAY**

Horaires des Trains.

Heures de l'arrivée des Trains du Grand Tronc à la Station de Victoriaville de chaque jour.

ALLANT A MONTRÉAL.  
Accommodation..... 9.07 hrs p.m.  
Express..... 5.40 hrs p.m.  
Express..... 9.43 hrs p.m.

ALLANT A QUÉBEC  
Express..... 5.25 hrs p.m.  
Express..... 11.40 hrs p.m.  
Accommodation..... 8.17 hrs p.m.

POUR TROIS RIVIÈRES  
Départ de Victoriaville à..... 6 hrs p.m.  
Arrive à..... 2.45 hrs p.m.

**Chemin de fer Boston & Maine**

3 Trains par jour pour la Nouvelle Angleterre via Sherbrooke et le Boston & Maine.

La ligne la plus courte, la plus rapide entre Lévis et Richmond pour tous les points de la Nouvelle-Angleterre. Les plus bas prix sur tous les points.

Laisse

Point Lévis 7.05 a.m. 1.10 p.m. 7.30 p.m.  
Victoriaville 9.07 " 3.00 " 9.23 " "  
Sherbrooke 11.30 " 9.35 " 6.25 am

Arrive

Concord ..... 6.08 p.m. 5.05a " 2.50 p.m.  
Manchester 6.40 " 5.43 " 3.07 " "  
Nashua ..... 7.06 " 6.12 " 3.25 " "  
Lowell ..... 7.29 " 6.37 " 3.59 " "  
Lawrence 10.35 " 7.52 " 3.54 " "  
Salem..... 8.40 " 4.43 " "  
Boston ..... 8.15 " 7.30 " 6.25 " "  
Holyoke..... 6.56 " 3.30 " "  
Springfield 7.10 " 3.37 " "  
New York..... 11.27 " 7.28 " "  
Worcester 9.04 " 9.19 " 5.51 " "  
Woonsocket 11.20 " 11.49 " 6.57 " "  
Pawtucket 11.50 " 12.09 p.m. 7.17 " "  
Providence 12.00 p.m. 12.17 " 7.25 " "

Demandez vos billets de passage via Sherbrooke et le Boston & Maine. Pour autres informations s'adresser à ARMAND LALONDE, Agent canadien des Passagers et de l'État, 128 rue St-Jacques Montréal. Telephone Main 1871

**Letourneau & Auger**

MARCHANDS DE FER GROS et DETAIL Victoriaville

Notre Stock est Complet

MM. les Forgerons, Voituriers, Menuisiers, Peintres et le public en général, trouveront à notre établissement tout ce dont ils ont besoin en fait de

FERRONNERIES, BOIS DE VOITURES, Outils, CHARBON, PEINTURES, VERNIS, HUILES, VITRES, &c., &c., &c.

**RICHMOND. DRUMMOND YAMASKA, Cie. d'Assurance Mutuelle Contre le Feu.**

Bureau Principal, à RICHMOND, Que.

CETTE Compagnie ne prend que des engagements de première classe et est entièrement une société établie pour le cultivateur. Quant aux prix ils sont des plus modérés. Elle ne prend pas de risque douteux et elle s'engage à payer sans délai toutes les réclamations.

— ETABLIE EN 1878 —

**BUREAU DE DIRECTION**  
FULGENCE PRÉFONTAINE, Ecr., Soudier, Durham, Président.  
C. O. CLEVELAND, Ecr., Danville, Vice-Président.

W. E. JONES, Ecr., Richmond,  
G. P. NADAU, Ecr., Stanfold,  
JAMES MILLER, Ecr., Ulverton,  
C. N. LYSER, Ecr., Kirkdale,  
A. F. SAVARIA, Ecr., M. P. P. Waterloo,  
W. M. MITCHELL, Ecr., Drummondville,  
GEORGE LAFYIELD, Ecr., Goulet.  
Secrétaire et Gérant, J. C. McCAIG, Sec.-Trés.

Inspecteur Général, JAS. A. BOTHWELL.

**Meubles!**

Avez-vous besoin de meubles de premier choix? des meubles sans réplique, venez visiter mon assortiment qui est maintenant au complet.

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de MEUBLES dans toutes les genres qui peuvent satisfaire tous les goûts.

Une visite est sollicitée.

**P. TOURIGNY**  
VICTORIANVILLE.

# Forestiers Indépendants

## LA FORET DE BONDY

Voici ce que nous lisons de "Le Nationaliste".

L'enquête sur les affaires des Forestiers Indépendants, commencée il y a quinze jours à Toronto, a révélé un état de choses devant lequel l'autorité—celle de l'Etat—ne doit pas rester impassible. Un homme public de quelque expérience nous faisait dernièrement observer que les criminels puissants sont parfois condamnés aux Etats Unis, ou l'argent passe pour tout dominer, mais qu'ils ne le sont jamais au Canada, où est censée régner une moralité supérieure. L'inaction des gouvernants, après les aveux attachés au Dr Oronyatheka et à M. Foster, serait bien propre à justifier cette affirmation: ce n'est pas seulement une réprimande qu'il faut aux coupables, c'est la verge, c'est le fouet, c'est le pilori.

Les faits établis à l'enquête ne sont pas tous de la même gravité, mais ils sont tous graves. Qu'il s'agisse de la propagande ou du placement des fonds, ou tout simplement de la régie interne, c'est partout la même extravagance, la même autocratie, le même mépris pour le troupeau que l'on tond et qui se laisse tondre dans les ténèbres épaisses de la Forêt. Le Grand Chef est d'abord presque seul à manipuler les fonds de la société. Puis, l'encaisse grossissant malgré toutes sortes de folles entreprises grâce à l'activité fébrile du recrutement des oiseaux de proie apparaissent Financiers interlopes et politiques dévotés, une douzaine d'hommes s'unissent pour tirer personnellement tout le parti possible de cette gigantesque accumulation de capitaux. La formation de l'Union Trust Co., en 1901 n'a pas d'autre raison.

En juin 1901 M. Foster, alors plus que jamais politicien déconfit, fut engagé VERRALEMENT par le Dr Oronyatheka et le secrétaire McGillivray, autre chef fort restier et autre politicien fort pour gérer les fonds de l'Union Trust Co., société collatérale formée en partie des mêmes gens par la seule autorité du Grand Chef et chargée du placement des fonds de l'O. I. F. Son traitement fut fixé à \$5,000 par année. Il conservait le droit de rentrer en tout temps dans la politique.

Quelque temps après, M. Montagne, ancien ministre conservateur, qui lui aussi était en train d'oublier sa tâche dans le sein d'Oronyatheka, avec un traitement annuel de \$4,000 garanti pour cinq ans, M. Montagne, de sous-nous s'associa au Chef Suprême, à Foster et au Secrétaire Suprême McGillivray, pour acheter dans le Manitoba 44,000 acres de terres à blé. L'Union Trust Co. prêta tout l'argent nécessaire, soit \$133,000, et Montagne donna en retour une hypothèque au même montant SUR SES BIENS PERSONNELS!

Apparemment, tout ne marcha pas comme sur des roulettes, car les associés durent céder leurs terres à O. I. F., qui réalisa les bénéfices. Oronyatheka a avoué qu'il était retiré de l'affaire après avoir consulté le Procureur Suprême, ou "Suprême Counsellor", M. Stevenson, sur la promesse d'embarquer dans une autre spéculation semblable: or, ce M. Stevenson est aujourd'hui un des témoins les plus formidables contre la clique Oronyatheka-Foster-McGillivray, et tout indique qu'on lâcha les 44,000 acres de terres sur sa menace de tout dévoiler. D'ailleurs, une somme de plusieurs mille piastres due par Montagne à titre d'intérêt sur son emprunt de \$133,000 n'avait pas encore été payée au 1er janvier 1906.

En avril 1903, de nouveaux personnages entrèrent en scène, M. Pope, ancien député de Compton, et George W. Fowler, un des députés les plus éminents des Provinces-Maritimes, obtinrent une promesse de vente, au prix de \$3.50, de 200,000 acres de terres situés dans le Nord-Ouest, et appartenant au C. P. R. McGillivray, Foster et Matthew Wilson (membre du conseil d'administration et procureur de l'Union Trust Co.), se mirent de moitié dans l'affaire, et la terre fut cédée au prix de \$4.50 l'acre à l'Union Trust. Celle-ci les céda à son tour à la "New Ontario Farm and Town Sites Co.", société de baille organisée par Foster, McGillivray et Wilson. La "N. O. F. and T. S. Co." paya les 200,000 acres de terre avec de l'argent emprunté à l'Union Trust Co. sur un gage de mille actions, et elle s'en déchargea aussitôt, au prix de \$5.00 l'acre, sur la Great West Land Co., autre compagnie formée à peu près des mêmes gens et dépendante de l'Union Trust. De sorte que l'Ordre des Forestiers se trouva à payer \$1,000,000 des terres qui avaient coûté \$700,000 à un syndicat composé en grande partie de ses directeurs.

Une affaire non moins typique est celle de la concession forestière de la Colombie Anglaise, M. Fowler avait obtenu d'un M. Peter Ryan, de Toronto, la promesse de vente de certain domaine forestier au prix de \$175,000. Il se fit signer par M. Ryan une autre promesse au prix de \$225,000, qu'il passa à l'Union Trust mais il ne versa à Ryan que \$175,000 disant qu'il conservait la balance de \$50,000 pour lui-même et des amis. Devant la commission d'enquête Fowler a refusé de divulguer le nom des amis en question, parmi lesquels on suppose être M. Foster.

Tels sont quelques uns des faits révélés sur l'administration financière de l'Ordre des Forestiers.

Au début de l'enquête, Oronyatheka le prenait sur un ton vainqueur, presque insolent.

Pour un peu, il aurait traité pardessus la jambe la procureur de l'Etat, M. Shepley.

Il a dû en rabattre quand on s'est mis à fouiller dans les tripotages de l'Union Trust Co. et des compagnies collatérales. Le passage suivant de son témoignage le montre sous ce jour nouveau:

—Avez-vous entendu parler de 237 actions et demi qui, appartenant à l'Union Trust Co., avaient été rétrocédées?

—Non.

—Saviez-vous combien d'argent l'Union Trust Co. avait avancé à ce syndicat?

—Je ne l'ai appris que récemment.

—Combien était-ce?

—Environ \$500,000.

—Il semble bien malheureux que vous n'avez pas assisté aux réunions de l'Union Trust Co. Vous n'assistiez évidemment pas aux réunions?

—Non; j'étais si souvent absent. Si j'avais eu les affaires en main, il est certaines choses qui ne seraient pas arrivées.

—Vous n'auriez pas permis aux administrateurs d'employer à leurs spéculations personnelles les fonds confiés à leur garde?

—Non, quoique que j'aie d'abord agi de la même façon—dirai-je innocemment? Je suis sûr que M. McGillivray n'aurait pas participé à des transactions de ce genre s'il avait cru se compromettre ainsi que les membres de l'Ordre.

—Quelles furent les autres transactions?

—Je n'ai aucune objection à vous dire, d'une manière générale qu'il y a certaines choses que les directeurs avaient défendues, et que M. Foster a faites quand même.

—De quoi voulez-vous parler en particulier?

—D'achats de valeurs qui ne payaient pas de dividendes. J'avais là-dessus des opinions bien arrêtées, et sur mon avis, les directeurs avaient défendu ces achats.

—De quelles valeurs voulez-vous parler?

—D'actions de chemin de fer...

Soit dit en passant, il est à remarquer que M. Foster, malgré sa désobéissance au conseil suprême en des matières aussi intimement liées à la vie de la Forêt, ne fut pas dérangé dans ses fonctions, et que sans l'institution de l'enquête sur l'assurance et la mutualité, il occuperait probablement encore ce gros fromage.

Pour les Canadiens-Français, ces faits ont une éloquence particulière. Ils montrent quelle espèce de contrôle M. Lavery, Morin, Alarie, exerçaient sur la haute administration au nom de la Province de Québec. Une poignée de politiciens torés et de maçons francophobes se servaient de notre argent pour faire de la colonisation agricole ou industrielle dans l'Ouest avec des éléments anti-français, et incidemment, s'enrichir. Matériellement et moralement, nous nous sommes laissés voler comme des nigands. Osons dire que nous ne l'avons pas mérité!

Le Nationaliste.

## Chez les musulmans

Il est en Orient une œuvre unique par laquelle on saisisse l'Arabe; l'unique par laquelle on touche sa nature indépendante et cette œuvre, c'est le Dispensaire. L'Arabe n'aime point l'hôpital (la maison de la mort), selon l'expression de sa langue imagée. S'il est malade, il préfère manquer de tout sous sa tente de poils de chameau, ou dans ses maisons infectes, véritables bagnes d'où sont absentes les plus élémentaires notions d'hygiène et de propreté. Il conçoit la civilisation, mais reste ce qu'il était hier, ce qu'il était il y a des siècles, au fond de son immobilité Orient.

Ceci étant, il fallait, pour faire du bien à l'Arabe, que la charité allât chercher chez lui, se mit en contact avec lui, s'assimilât en quelque sorte ses habitudes, en un mot: l'appri voisait. Alors il vint, ce lui-même, réclamer des

secours là où il sentit des cœurs amis: le Dispensaire était créé.

Voilà l'œuvre sans précédent que les filles de la charité de Saint-Vincent-de-Paul ont fondée, les premières, en Algérie, Turquie, Syrie, Palestine, Egypte, Bulgarie etc., œuvre qui, depuis plus d'un demi-siècle, donne les résultats les plus consolants.

De nos jours, ce ne sont plus les preux bardes de fer, volant à la conquête du tombeau du Christ qui excitent l'admiration; une croisade plus pacifique et non moins belle continue, aux rives où expirent les flots bleus de la Méditerranée.

D'humbles sœurs grises s'arrachent quotidiennement à ce que le cœur humain a de plus cher famille, patrie, et s'en vont, crucifix en mains, joyeuses, sous l'étendard de la charité, étonner les Arabes eux-mêmes par l'héroïsme de leur dévouement. Elles ont compris que la vraie richesse de l'âme, c'est ce dépouillement qui ne laisse plus rien à sacrifier.

Dès le début, l'Arabe observateur rendit vite les armes à cette simplicité sereine, venant à lui le sourire aux lèvres et la bonté dans le cœur, pansant sans faiblir ses plaies les plus hideuses, ne demandant d'autre rétribution à lui, l'âme vénale par excellence, que la joie d'avoir fait du bien à son semblable. D'abord il s'étonna, puis tomba aux pieds des Sœurs, en s'écriant: "Vous êtes venus du Ciel! vous êtes les Hirondelles d'Allah!" Depuis ce nom poétique et charmant leur est resté parmi les musulmans.

Pauvre Arabe tu ne vois qu'une face de la médaille, tu ne sais pas, toi, le bonheur intime et immense de cette Sœur penchée sur les plaies dégoûtantes, tandis que les anas lui murmurent au cœur ces paroles tombées de lèvres adorables: "Ce que vous avez fait au dernier des miens, c'est à moi, Jésus, que vous l'aurez fait."

Vous me demandez ce qui est un dispensaire. C'est quelque chose qui ne ressemble à rien. Quand on en a: une salle quelconque. Quand on n'en a pas: un hangar, une cour, une écurie. Tout est bon.

Là s'entassent pêle-mêle, dans une cohue indescriptible, teigneux, galeux, lépreux, cancéreux, etc., etc., tous les trésors du saint diacre Laurent. Des centaines de marmots, atteints d'ophtalmies purulentes piaillent sur le tout.

Chocs, coups de coudes, horions, cris d'impatience pour être servis les premiers, s'entrechoient avec une liberté irréprochable. Discipliner les Arabes! inutile.

Je revêts mon fléme officiel qui s'accroche encore quand il y a foule:

—Eskoutou! (Taisez-vous.) Ah! bien oui!

Ya, sett, chouf, chouf! (Madame, regardez, regardez!) crie-t-on de vingt côtés à la fois, chacun montrant son mal pour apitoyer et regagner son gîte avant que le soleil brûle.

Nous nous hâtons! Imaginez-vous l'atmosphère!... sans parler de la garnison... Pour sauver les âmes on n'y regarde pas de si près et quelques transfuges de plus ou de moins, ne sont pas une affaire, mais "des perles" selon le mot de Saint-Vincent.

Faisons, si vous le voulez, le tour de mon salon:

Voici un grand gaillard, 5 pieds 6 pouces, taille de Cent-Gardes. Une morsure énorme lui labouré l'épaule.

—Qui t'a mordu ainsi? C'est ton chien?

—Non, c'est ma femme.

A côté une femme, d'un ton geignard, m'expose ses bras, son cou, ses épaules, couverts de bleus. Un peintre y aurait usé une palette d'indigo.

—Qui t'a fait ça?

—C'est mon mari qui m'a battu.

Le dialogue continue:

—Est-ce que tu as un mari en France, toi? me demande-t-elle.

—Non je n'ai jamais eu de mari. Mon mari à moi, c'est Allah!

—Ah! tu es bien plus heureuse que nous! moi, je suis battue tous les jours.

—Oh! moi, Allah ne m'a jamais battu.

La Fille de Charité continue ses pamelements et tous ces pauvres Arabes s'en retournent heureux, disant à la religieuse: "Toi, tu entreras au ciel avec tes bonbonnes," c'est la suprême bénédiction des musulmans. Partout où passe la Sœur, ce sont des cris de joie, des ovations, des manifestations populaires qui sont les triomphes de la charité.

Un jour, à Nantes, un prêtre portait le saint Viatique à un malade, et comme des touristes anglais étaient trop lents à s'incliner, un ouvrier leur dit gravement: "Chapeau bas Messieurs, c'est le bon Dieu qui passe!"

Toute les fois qu'une religieuse passe dans la rue pour aller à son école, à son hôpital ou à son hôpital, un haut devrait la

précéder et crier:

"Chapeau bas, Messieurs, c'est la charité qui passe!"

Une magnifique maison à vendre, rue des courses, bien finie, chaude, grande, à bon marché. S'adresser à M. Auguste Bourbaud. Une autre maison à louer rue Perrault, S'adresser au même. Terrains bien situés en plusieurs endroits de la ville à vendre, S'adresser au même.

## LA PEAU

On a dit que la propreté est une vertu, mais c'est aussi une nécessité. La peau joue un grand rôle dans l'organisme humain, et ce rôle, elle ne peut le remplir, si par des lavages souvent répétés et bien faits, on ne la débarrasse de tout ce que les mille et un mouvements de l'activité humaine y ont attaché. Un grand médecin a pu dire avec raison, que la peau est la soupape de sûreté de la machine animale et voici comment la température normale du corps est de 37 degrés centigrades et cette température normale peut varier seulement de six à huit degrés: plus haut ou plus bas, c'est la mort. D'un autre côté, l'air ambiant est soumis à des changements considérables et souvent très subits. A la peau est dévolue la fonction régulatrice qui permet à la chaleur animale de se tenir toujours à peu près au même degré. Dans une atmosphère très chaude, la peau se distend et les millions de glandes situées dans sa profondeur, versent à la surface de notre corps, une quantité plus ou moins grande de liquide dont l'évaporation amène un abaissement de température la peau se contracte, se ramasse sur elle-même et produit un véritable épaississement artificiel, vulgairement appelé chair de poule; tout cela pour diminuer les sécrétions cutanées et concentrer davantage la chaleur animale.

De plus la peau respire, c'est à dire qu'elle absorbe de l'oxygène et exhale de l'acide carbonique. Pour jouer ce rôle si important, on doit comprendre que la peau a besoin d'être bien entretenue afin que les pores ou petites ouvertures qui s'y trouvent puissent remplir leur fonction. A part ces raisons, qui sont celles de l'hygiène, il y a aussi l'apparence de propreté à laquelle tout homme civilisé ne peut se soustraire sans manquer gravement. La propreté qui se voit est de rigueur, mais elle n'est pas la seule essentielle; aussi des bains devraient être pris au moins toutes les semaines en hiver et plus souvent en été. Ce que nous appelons en hygiène bains de propreté, ce sont les bains froids. Les bains ne doivent jamais être pris lorsque le corps est couvert de sueurs, ni immédiatement après un repas et ne jamais durer plus de vingt minutes. Cependant certaines parties du corps plus exposées que les autres, ont besoin d'un bain ou lavage particulier et plus fréquent.

Dr E. F. PANNETON.

## CA ET LA

On compte aux Etats-Unis près de 3,380 prédicantes protestantes.

Les nobles appelés "grands d'Espagne" ont le privilège de rester couverts devant le roi.

Savez-vous pourquoi le chanteur Alvarez a cent mille livres de rentes, hôtel gothique à Paris, villa sur les bords de l'Océan, château en Gascoigne, et deux ou trois automobiles de je ne sais combien de chevaux? Parce qu'il a mangé et mangé beaucoup de tomates, ce qui le met en voix.

Le cheval le plus effrayé se calme dès qu'on lui offre du sucre ou un morceau de pain.

Aux dernières élections anglaises, celle du candidat conservateur à Blackpool a fait gagner à un parié 23 habillements et 19 chapeaux de soie.

L'eau qui ne dissout pas le savon est mauvaise pour l'alimentation.

Il y a à Londres, dit une dépêche, cinq journaux hebdomadaires organes anarchistes, tous publiés dans un dialecte hébreu. Ce sont: le Monde du Travailleur, l'Arbre des Ouvriers, le Grévisse, l'Age de raison et le Nouveau Temps.

## Art. Lambert

Manufacturier de Portes, Châssis, Moulures et Bois préparé en général.

Le soussigné ayant acheté la manufacture de MM. Leblanc & Frère, annonce qu'il continuera les affaires à la même place et qu'il est prêt à reprendre toutes les commandes qui vous vaudra bien lui confier.

CERCUEILS.—M. Lambert manufacture aussi les Cercueils de toute sorte et il en aura toujours un bon stock en mains.

Le public peut être certain d'avoir satisfaction sous tous rapports.

ARTHUR LAMBERT.

Victoriaville, 15 Juin 1905.—Gm.

# GUERIE DE TROIS MALADIES, CONSTIPATION, BEAU MAL, DYSPERSIE

NE CRAIGNEZ PAS DE PUBLIER MA GUERISON, CAR JE SUIS EN PARFAITE SANTE—AINSI PARLE Mme J. B. LAVOIE, DE STOKE CENTRE, QUE.

On cherche à acquérir la richesse et chacun est persuadé qu'il est, pour la conserver, des procédés utiles à connaître. Les colonnes financières sont lues attentivement par tous ceux qui ont quelques sources de plomb; le moindre petit capitaliste discute avec aisance et assurance les cours de la Bourse, les dividendes, etc. Mais, par exemple, on s'occupe beaucoup moins de la santé, on la considère comme un bien de naissance mystérieux et simple à la fois, obscure par son origine et aisé à porter puisqu'il n'y a qu'à se laisser vivre.

Encore, si l'on savait ce que c'est, ou à peu près, que la santé! Mais même cette notion échappe à beaucoup de gens. C'est très fâcheux, parce que l'ignorance nourrit de très détestables préjugés et empêche tout effort raisonnable vers le premier des biens de ce monde.

Et, d'abord, on croit que la force musculaire est la santé. C'est une grave erreur. Il est de véritables athlètes qui pourraient porter à bras tendus des halteres énormes et qui sont de petits enfants à l'égard de la plupart des maladies, qui les terrassent au premier écart de régime et les laissent couchés sur le flanc, geignant et confus.

Par contre, de petites Canadiennes, ne pesant pas 100 livres, mais ayant soin de se fortifier avec les "Pilules Rouges" supportent des épreuves qui écraseraient des géants.

La femme, en somme, jouit d'une santé supérieure à celle de l'homme, tout en étant plus faible que lui. Elle vit plus longtemps, ainsi que l'établissent toutes les statistiques. C'est que, plus régulière, elle a aussi un organisme plus robuste. A tort, les romanciers et aussi certains idéalistes la représentent comme une fleur délicate que le moindre souffle fait plier et ternir. Ces inventions sont des compliments inventés par la galanterie? Et le plus curieux est que beaucoup de femmes réussissent, en s'y efforçant, à réaliser ce type artificiel, ce faux modèle de leur sexe. En vérité, la femme est naturellement plus résistante que l'homme, surtout si elle prend soin de ce qui est sa force: du sang dont elle fait une dépense beaucoup plus considérable que l'homme.

Ce que peut supporter une femme qui a pris soin de conserver, au moyen d'un régime sage, des Pilules Rouges, un sang pur et vigoureux, c'est admirable! Ainsi, voici la lettre d'une petite femme ne pesant que 100 livres, ayant eu sept enfants, et que les Pilules Rouges ont guérie de trois maladies qu'elle avait eues à la fois: constipation chronique, congestion interne, dyspersie.

C'est ce pas un vrai triomphe pour ces merveilleuses Pilules Rouges.

Stoke Centre, 5 Février 1906.

Messieurs les Médecins,

C'est avec grande joie que je vous écris pour vous faire savoir que les Pilules Rouges m'ont guérie de trois maladies dont je souffrais, une constipation chronique, une congestion interne et la dyspersie. Le portrait a été pris quand je ne pouvais plus marcher et que je pensais mourir. J'avais même été administrée. C'est vous dire dans quel état j'étais! Maintenant, grâce aux Pilules Rouges, j'ai le bonheur de vous dire que je suis parfaitement bien. Vous n'avez pas à craindre de publier ma guérison, car je suis en parfaite santé.

Je reste votre toute dévouée,

Dame J. B. LAVOIE, Stoke Centre, Qué.

Les Pilules Rouges ont guéri et leur action est durable. Chaque femme qui les prend purifie et enrichit son sang, redouble ses forces, fait disparaître les maux dont elle souffre, comme anémie, chlorose, neurasthénie, irrégularités, palpitations, etc., etc. Elle maintient le fonctionnement de tous ses organes, en un mot s'assure une bonne santé.

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 274 rue St-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi, au besoin, d'autres traitements si votre maladie les requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 Pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boîte ou \$3.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

Dr H. P. Rouleau

Médecin-Chirurgien. VICTORIAVILLE. CORONER-CONJOINT Du District d'Arthabaska.

(FLASH LIGHT)

Les vieux journaux trempés dans l'eau nettoient merveilleusement les vitres les plus sales.

On a vendu dernièrement à l'Hôtel des ventes de Paris du cognac à 400 francs la bouteille.

La France a eu jusqu'à présent depuis 1871, 8 présidents de la République; les Etats-Unis en ont eu 25 depuis 1780.

On fait maintenant des bains en verre très bon marché.

Unique en son genre

Arrache-Pierres Arrache-Souches

LEMIRE

Pouvant lever une pierre de 18,000 livres.

Peut transporter et mettre à volonté en élévation de 4 à 5 pieds de hauteur, les pierres arrachées. En achetant cette machine forte et durable, vous ferez votre clôture avec vos grosses pierres au lieu d'acheter du fil de fer. Vous nettoierez votre terre pour les Faveuses et Moissonneuses.

Pour arracher une pierre, faites fonctionner le levier, et les crochets la tiendront en même temps qu'elle montera. Vous la descendrez de la même manière ou vous pouvez la faire tomber en touchant un anneau qui se trouve dans la roue. Plusieurs cultivateurs peuvent se mettre ensemble pour l'élever.

Si la machine ne remplit pas les conditions du garanti la vente sera nulle.

PAUL LAVIGNE

Agent à VICTORIAVILLE



Mme J. B. LAVOIE. Stoke Centre, Qué.

chit son sang, redouble ses forces, fait disparaître les maux dont elle souffre, comme anémie, chlorose, neurasthénie, irrégularités, palpitations, etc., etc. Elle maintient le fonctionnement de tous ses organes, en un mot s'assure une bonne santé.

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 274 rue St-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi, au besoin, d'autres traitements si votre maladie les requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 Pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boîte ou \$3.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

Dr H. P. Rouleau

Médecin-Chirurgien. VICTORIAVILLE. CORONER-CONJOINT Du District d'Arthabaska.

(FLASH LIGHT)

Les vieux journaux trempés dans l'eau nettoient merveilleusement les vitres les plus sales.

On a vendu dernièrement à l'Hôtel des ventes de Paris du cognac à 400 francs la bouteille.

La France a eu jusqu'à présent depuis 1871, 8 présidents de la République; les Etats-Unis en ont eu 25 depuis 1780.

On fait maintenant des bains en verre très bon marché.

Unique en son genre

Arrache-Pierres Arrache-Souches

LEMIRE

Pouvant lever une pierre de 18,000 livres.

Peut transporter et mettre à volonté en élévation de 4 à 5 pieds de hauteur, les pierres arrachées. En achetant cette machine forte et durable, vous ferez votre clôture avec vos grosses pierres au lieu d'acheter du fil de fer. Vous nettoierez votre terre pour les Faveuses et Moissonneuses.

Pour arracher une pierre, faites fonctionner le levier, et les crochets la tiendront en même temps qu'elle montera. Vous la descendrez de la même manière ou vous pouvez la faire tomber en touchant un anneau qui se trouve dans la roue. Plusieurs cultivateurs peuvent se mettre ensemble pour l'élever.

Si la machine ne remplit pas les conditions du garanti la vente sera nulle.

PAUL LAVIGNE

Agent à VICTORIAVILLE

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through MUNN & CO. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year in advance. MUNN & CO. 361 Broadway, New York, U.S.A.

LE BANYAN

LE PLUS GRAND REMÈDE DES TEMPS MODERNES

Le meilleur spécifique pour l'indigestion, la Dyspepsie, la constipation, le Rhumatisme chronique, le Diabète, la maladie de foie, les maux de tête, la neuralgie, la prostration nerveuse, le mal de gorge, la toux, l'asthme, le Catarrhe. Bon pour toutes les maladies des femmes. Préventif l'appendicite. \$1.00 la boîte.

Notes d'Arthabaska

M. Georges Spénard marchand est allé à Trois-Rivières lundi, pour le mariage de son fils M. Albert Spénard.
—M. et Mme Crépeau, sont allés à Québec, cette semaine.

LA POPULATION DES CANTONS DE L'EST

L'un des rédacteurs du Witness commente dans un article éditorial les lettres qui ont été adressées à ce journal sur la dépopulation et l'émigration anglaise de nos cantons vers l'Ouest. Nous voyons qu'en 1837, la population française des Cantons de l'Est était de 4,000 âmes contre 37,000 citoyens anglais.

120 ANS—L'AGE NORMAL DE L'HOMME

Elie Metchnikoff, le savant dont tout le monde parle aujourd'hui, enseigne qu'il devrait vivre pendant cent vingt ans et qu'à l'âge de cent ans il devrait mourir.

Les correspondants du Witness se plaignent que les gouvernements font peu pour amener dans les Cantons de l'Est un contingent de l'immigration des îles Britanniques dirigée sur le Canada.

Quelques Avis Opportuns

Peut-être est-ce un avis superflu d'encourager le public à cette saison de l'année de se faire un approvisionnement du Remède Chamberlain pour la toux. Il est presque certain que vous en aurez besoin avant que l'hiver soit passé.

ALBUM UNIVERSEL

XXIII année No. 1171-6 octobre 1906.

SOMMAIRE

Planches hors texte: Le Canada pittoresque; nos gravures d'actualité; Choses d'Europe; L'architecture à Montréal, par Ph. G. A. Nantel.

LE PORC A BACON DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Au cours de l'année dernière, l'élevage du porc à bacon a fait de rapides progrès dans la Province de Québec. Non seulement le nombre des femelles reproductives a été constamment en augmentant, mais celles-ci ont été en grande partie limitées aux races convenables à la production du bacon d'exportation.

LE PORC A BACON DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

La campagne poursuivie, pendant cette année, dans le but d'encourager l'élevage du porc à bacon au moyen des instituts agricoles et des réunions organiques par les soins du Ministère fédéral de l'Agriculture, ainsi que la vente de porcs améliorés des races à bacon faite aux enchères au cours du printemps dernier, avait pour objet d'encourager l'attention des cultivateurs sur les avantages de cette industrie.

De Québec: J. P. Galibois, plateau en argent, Jos. Amyot, un cadeau, E. Lacerte, set à vin, J. B. Bédard, boîte à ouvrage. De Victoriaville: A. Fréchette, épargne, H. H. Guay, statues, S. J. Lainé, corbeille en argent, M. A. et E. Fréchette, centres de table, G. Fréchette, un chèque de \$100, A. Tourigny, set à chartrouse.

mercredi et vendredi, respectivement, de la semaine commençant le 15 octobre. Cette entreprise sera dirigée par le Département de l'Agriculture d'Ottawa, aidé du Département de l'Agriculture de Québec et des maisons de saison de Montréal.

Il y a lieu de remarquer que le porc à bacon est le plus profitable, non seulement parce qu'il a plus de valeur sur le marché, mais aussi parce qu'il est moins coûteux à élever. Il a été surabondamment démontré que les truies de la race allongée et charnue sont les plus prolifiques ainsi que les meilleures nourrices et que leurs produits sont élevés à peu de frais.

120 ANS—L'AGE NORMAL DE L'HOMME

Elie Metchnikoff, le savant dont tout le monde parle aujourd'hui, enseigne qu'il devrait vivre pendant cent vingt ans et qu'à l'âge de cent ans il devrait mourir.

VOYAGEURS HONNETES

Après le désastre causé par le tremblement de terre à San Francisco, le chemin de fer de Santa Fe transporta vers l'est les victimes qui n'avaient pas d'argent.

En Espagne, un individu sur quinze est noble. En Russie il n'y a que 20 000 médecins pour 127,000,000 d'âmes.

Le Palais de Cristal de Londres peut contenir 100,000 personnes. Un ranonneur a été élu échevin à Rallybay, Irlande.

ADOLPHE MAILHIOT

AVOCAT ARTHABASKA, QUE.

Bureau à l'Hotel de Ville. Walsh & Beaudry AVOCAT ARTHABASKA, P. Q.

Guérison certaine pour les Hé morroïdes

Cuisantes, saignantes ou autres. Les pharmacies remettent l'argent si L'ONGUENT PAZO ne guérit pas en 6 ou 14 jours. 50 cts

PROVINCE DE QUEBEC

En vertu de l'ordonnance du conseil de la ville de Victoriaville, en date du 21 juillet 1893, la corporation sus-dite, après plusieurs demandes verbales de nouveau présentées à la Corporation de la ville de Victoriaville, a été autorisée à faire un règlement de la dite ville.

F. X. Couture

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES VICTORIAVILLE.

M. Couture désire annoncer au public qu'il a reçu un nouveau stock d'articles pour décorations de chambres funéraires: Crucifix, Chandeliers, Lampes Boniques, tentures noires et blanches, Couronnes de fleurs, en cire, etc.

COLLEGE D'EMBAUPEMENT DE LA PUISSANCE DU CANADA

Nous attestons que M. F. X. Couture a complété un cours d'instruction et d'études dans le collège d'embaumement de la Puissance du Canada et a passé un examen avec distinction sur les sujets suivants: Anatomie, artérielle et embaupeement spécial; Anatomie morbide et général; Physiologie des systèmes absorbants et circulatoires; Bactériologie, Hygiène, Préservation, Désinfection traitement de l'infection et de la contagion.

Concours de popularité.

UN ORGUE DONNÉ GRATUITEMENT. Nous avons un orgue à la disposition du public. Une magnifique instrument qui vient de sortir des fabriques Doherty et Cie de Clinton, Ont. Il s'agit de faire un concours de popularité.

VOYAGEURS HONNETES

Après le désastre causé par le tremblement de terre à San Francisco, le chemin de fer de Santa Fe transporta vers l'est les victimes qui n'avaient pas d'argent.

En Espagne, un individu sur quinze est noble. En Russie il n'y a que 20 000 médecins pour 127,000,000 d'âmes.

ADOLPHE MAILHIOT

AVOCAT ARTHABASKA, QUE.

Bureau à l'Hotel de Ville. Walsh & Beaudry AVOCAT ARTHABASKA, P. Q.

Guérison certaine pour les Hé morroïdes

Cuisantes, saignantes ou autres. Les pharmacies remettent l'argent si L'ONGUENT PAZO ne guérit pas en 6 ou 14 jours. 50 cts

PROVINCE DE QUEBEC

En vertu de l'ordonnance du conseil de la ville de Victoriaville, en date du 21 juillet 1893, la corporation sus-dite, après plusieurs demandes verbales de nouveau présentées à la Corporation de la ville de Victoriaville, a été autorisée à faire un règlement de la dite ville.

F. X. Couture

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES VICTORIAVILLE.

M. Couture désire annoncer au public qu'il a reçu un nouveau stock d'articles pour décorations de chambres funéraires: Crucifix, Chandeliers, Lampes Boniques, tentures noires et blanches, Couronnes de fleurs, en cire, etc.

COLLEGE D'EMBAUPEMENT DE LA PUISSANCE DU CANADA

Nous attestons que M. F. X. Couture a complété un cours d'instruction et d'études dans le collège d'embaumement de la Puissance du Canada et a passé un examen avec distinction sur les sujets suivants: Anatomie, artérielle et embaupeement spécial; Anatomie morbide et général; Physiologie des systèmes absorbants et circulatoires; Bactériologie, Hygiène, Préservation, Désinfection traitement de l'infection et de la contagion.

Pendant quatre mois je n'ai pas été capable de faire une seule journée d'ouvrage complète.

Les Pilules Moro ont arrêté la diarrhée comme par enchantement.—Les Pilules Moro sont le seul remède pour les intestins.

On ne saurait trop recommander d'avoir un soin spécial des intestins.

C'est par le manque de soin que se contractent toutes les diarrhées et toutes les dysentéries dont il est quelquefois si difficile de se débarrasser et qui mettent souvent à terre l'homme le plus robuste.

Il n'y a rien comme une diarrhée devenue chronique pour vous abatre un homme.

En ville, à Montréal, nous avons dans l'eau que nous fournissons l'aqueduc, eau dégoutante, révoltante, le plus beau véhicule d'infection possible.

Mais ce n'est pas seulement en ville, c'est aussi à la campagne que les changements d'eau sont funestes.

L'intestin est une chose si délicate à laquelle il faut veiller avec beaucoup de soin.

On parle beaucoup des Compagnies d'assurance en ce moment, on parle aussi de sociétés de secours mutuel.

C'est très bien cela, il est certainement rassurant pour un homme prévoyant de songer qu'il laisse quelque chose à sa femme et à ses enfants, si les directeurs n'ont pas tout mangé.

Jusqu'à un certain point, cette idée peut adoucir le terrible passage de vie à trépas que nous devons tous franchir, le plus tard possible.

Mais il y a quelque chose de mieux, c'est de prendre des précautions nécessaires pour prolonger de son mieux l'existence, dans son intérêt et celui des autres.

Pour cela il faut veiller à ses intestins, les renforcer le plus qu'on peut, ménager son alimentation et ses forces et surtout, au premier assaut, à la première menace, pour repousser l'ennemi; les armes, c'est ici un bon remède.

Ecoutez bien notre conseil, ne laissez jamais se prolonger une diarrhée, l'intestin s'irrite, il s'affaiblit, il devient paresseux et vous avez un mal énorme à le remettre en bon état.

Lisez la lettre que nous publions plus loin, qui vient d'un Canadien de Granby, Mr. Louis Sénécal, et voyez ce qu'il en pense.

Nous lui laissons la parole. A la suite du choléra, il avait contracté une diarrhée intractable; il avait consulté deux médecins pour l'arrêter, mais ils n'avaient pas pu le soulager.

Il s'est adressé à nous; il a pris les Pilules Moro, nous avons arrêté sa diarrhée et nous l'avons guéri.

Nous ne vous en disons pas plus long. Maintenant vous saurez ce que vous aurez à faire quand vous aurez un mal d'intestins qui se prolonge.

Vous saurez à qui vous adresser, vous saurez quel est le remède qui peut vous guérir comme il a guéri M. Louis Sénécal.

Ecoutez-le, c'est à vous qu'il s'adresse, à tous ceux qui souffrent de la diarrhée et du choléra.

Granby, 4 février, 1906. Messieurs les Médecins, Je viens vous remercier du fond du cœur pour votre traitement et pour vos Pilules Moro qui ont opéré sur moi une guérison si complète que je n'en reviens pas moi-même. La diar-

Pendant quatre mois je n'ai pas été capable de faire une seule journée d'ouvrage complète.

Les Pilules Moro ont arrêté la diarrhée comme par enchantement.—Les Pilules Moro sont le seul remède pour les intestins.



LOUIS SENECAL, Granby, Village, Qué.

Sénécal, et voyez ce qu'il en pense.

Nous lui laissons la parole. A la suite du choléra, il avait contracté une diarrhée intractable; il avait consulté deux médecins pour l'arrêter, mais ils n'avaient pas pu le soulager.

Il s'est adressé à nous; il a pris les Pilules Moro, nous avons arrêté sa diarrhée et nous l'avons guéri.

Nous ne vous en disons pas plus long. Maintenant vous saurez ce que vous aurez à faire quand vous aurez un mal d'intestins qui se prolonge.

Vous saurez à qui vous adresser, vous saurez quel est le remède qui peut vous guérir comme il a guéri M. Louis Sénécal.

Ecoutez-le, c'est à vous qu'il s'adresse, à tous ceux qui souffrent de la diarrhée et du choléra.

Granby, 4 février, 1906. Messieurs les Médecins, Je viens vous remercier du fond du cœur pour votre traitement et pour vos Pilules Moro qui ont opéré sur moi une guérison si complète que je n'en reviens pas moi-même. La diar-

Pendant quatre mois je n'ai pas été capable de faire une seule journée d'ouvrage complète.

Les Pilules Moro ont arrêté la diarrhée comme par enchantement.—Les Pilules Moro sont le seul remède pour les intestins.

rhée terrible dont je souffrais s'est arrêtée comme par enchantement, ce que n'avaient pas pu faire deux médecins que j'avais consultés et qui m'avaient bourré de remèdes: mes intestins fonctionnaient régulièrement et comme je suis fier de me voir comme je suis, après avoir été ce que j'ai été.

Quand on pense que pendant quatre mois, j'en avais été capable de faire une journée complète d'ouvrage, de travailler sans perdre de temps.

L'estomac, les reins, les intestins, tout me faisait mal.

Aussitôt que j'ai commencé à prendre de vos Pilules, les forces me sont revenues, de jour en jour je remarquais une amélioration jusqu'à ce que ma santé fut parfaite, ce dont je vous suis reconnaissant.

Ah! je recommande bien à tous ceux qui auront souffert, comme moi, d'un choléra, de ne pas attendre pour se faire soigner et de prendre immédiatement les Pilules Moro, car c'est le seul remède qui puisse les guérir.

J'ai essayé tous les autres, par conséquent je sais ce que je dis. Les Pilules Moro sont supérieures pour la diarrhée et les intestins.

Croyez-moi, votre tout dévoué, LOUIS SENECAL, Granby Village, Qué. CONSULTATIONS GRATUITES.

Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No. 272 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la maille, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

BRIQUES EN CIMENT

Les soussignés ont le plaisir d'annoncer au public, surtout aux entrepreneurs et constructeurs de bâtiments, qu'ils ont établi à Warwick, une briquerie pour fabriquer la Brique en Ciment pressée.

Cette brique sera fabriquée de différents couleurs, au goût des acheteurs. Nous pouvons garantir cette brique comme bien supérieure à la brique ordinaire et pas beaucoup plus dispendieuse.

Nous invitons les entrepreneurs et tous ceux qui auraient besoin de bonne brique, à venir nous voir avant de placer leurs commandes ailleurs.

Nous serons prêts à en livrer au commerce vers le 1er juin 1906. R. W. HAMEL, Warwick.

La Banque Molson

Incorporée par Acte du Parlement 1855. BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL. CAPITAL PAYE \$3,000,000. FONDS DE RESERVE \$3,000,000.

CONSEIL D'ADMINISTRATION. WM. MOLSON, Président. S. H. EWING, Vice-président. W. M. RAMSAY, J. P. CLEGGHORN, H. MARKLAND MOLSON, Lt.-Col. F. C. HENSHAW, Wm. C. McINTYRE.

JAMES ELLIOT, Gérant général. A. D. DURNFORD, Chef-inspecteur et Supérieur des Branches. W. H. DRAPER, Inspecteur. H. LOCKWOOD, Assistants-Inspecteurs. W. W. L. CHIPMAN, Succursales.

ALBERTA, Calgary. COLOMBIE BRITANNIQUE, Revelstoke, Vancouver. MANITOBA, Winnipeg. ONTARIO, Alvinton, Aylmer, Brockville, Chertsville, Clinton, Esexter, Frankford, Hamilton, (James Street and Market Branch), Hensall, Highgate, Iroquois, Kingsville, London, Meaford, Morrisburg, Norwich, Ottawa, Owen Sound, Port Arthur, Ridgeway, Simcoe, Smiths Falls, St. Mary's, St. Thomas, Toronto, Toronto Junction, Toronto Stockyards, Trenton, Waterloo, Wales, Woodstock, QUEBEC, Acton, Vale, Arthabaska, Chicoutimi, Fraserville, Knowlton, Montréal, (St. James Street, Market and Harbour Branch), St. Catherine Street Branch, Québec, Sorel, Victoriaville.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin, et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs. Attention sérieuse apportée aux Collections. Intérêt alloué sur dépôts aux taux courants.

A vendre Une terre située dans le 6me rang de Warwick, paroisse de St. Albert, de 3 acres de largeur sur la profondeur du lot. Bonnes cultures, bonne eau en abondance. Aussi à vendre un bon cheval de 9 ans. S'adresser au propriétaire, CLEOPHAS MARTEL, Warwick, 13 Juillet.—im. p.

COUR DE CIRCUIT

Province de Québec, District d'Arthabaska. No. 450. Eugène Crépeau, Ecr., avocat C. P. de la ville d'Arthabaska. Demandeur. vs. Napoléon Croteau et Pierre Fortier, tous deux de St. Fortunat de Wolfestown. Défenseurs.

Il est ordonné aux défendeurs de comparaitre dans le mois. Arthabaska, 14 septembre 1906. Crépeau & Crépeau, Avts. du demandeur. Adélaïde Picher, Dep. G. C. C.

Province de Québec, District d'Arthabaska. COUR DE CIRCUIT. No. 451. Hubert Vallière, industriel, ci-devant de St. Paul de Chester et maintenant de St. Adrien de Ham. Demandeur. vs. Dame Marie Elize Blais, de Ham Nord, veuve de feu Narcisse Girard, en son vivant du même lieu, tant personnellement comme ayant été commune en biens avec son défunt mari, que comme légataire universelle en propriété de ce dernier. Défenseurs.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaitre dans le mois. Arthabaska 14 septembre 1906. Crépeau & Crépeau, Avts. du Demandeur. Adélaïde Picher, Dep. G. C. C.

METHOT & LALIBERTÉ

AVOCATS Bureaux: Arthabaska et Victoriaville. J. E. MÉTHOT, C. R. W. LALIBERTÉ, L. L. L.

ASSURANCES

The Sterling Fire Insurance Coy. THE MONTREAL-CANADA THE RICHMOND, DRUMMOND & YAMASKA Mutual Fire Ins. Co. THE DOMINION MUTUAL FIRE Ins. Co. Assurances Canadiennes très fortes et qui paient sans se faire tirer l'oreille. AGENT A VICTORIAVILLE AUGUSTE BOURBEAU.